

去那家店之前  
我總是會

比平時更細心地  
化好妝

再換上  
新買不久的

漂亮衣服

然後為了不出糗  
小心地

把頭髮捲起好

等在鏡子前  
檢查一遍過後

我出去了

最後再帶著  
滿心歡喜

雀躍地  
走出家門

說上幾句話  
也許還能跟他

想著

心裡藏著  
淡淡的期待

翻譯:路人

嵌字:迪奧的黃金呆毛

監製:元芳

第40話 薫子與凜太郎

# 薰る花は凜と咲く

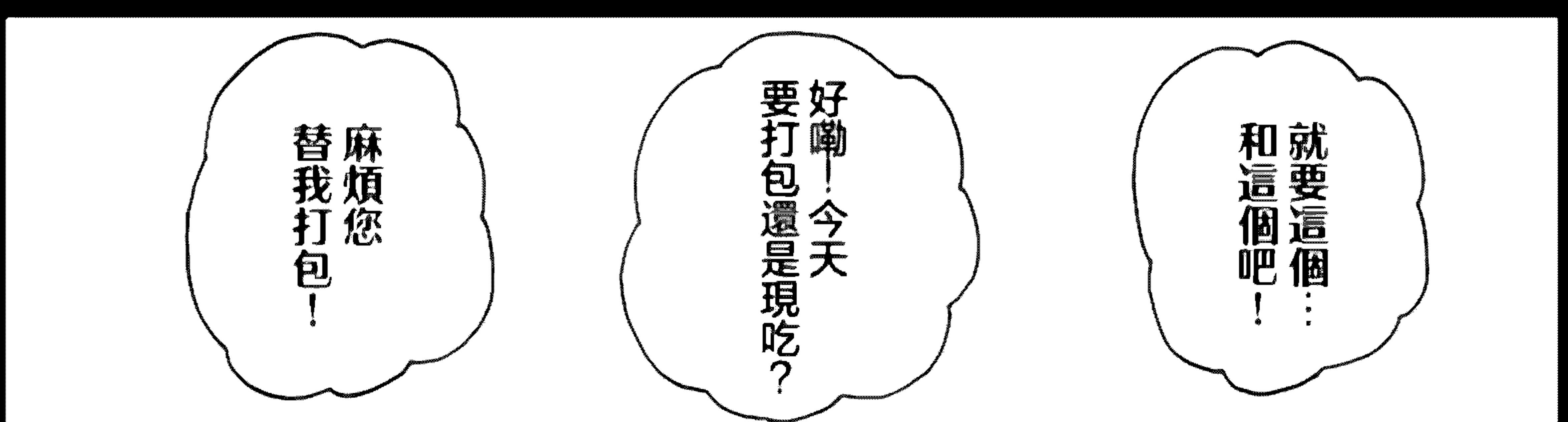
発売即大重版連発!!  
最新第③巻、発売中!!



『薰る花は凜と咲く』

公式Twitter @kaoruhana\_mp

三香見サカ





我很喜歡  
這裡的蛋糕

消沉…

不過是  
在廚房裡…  
那天以來  
他就再也沒  
到前台來過了…

把蛋糕吃進嘴裡  
感覺心也會  
隨之平靜下來

非常溫暖

不止這一個

不過  
我經常來這家  
蛋糕店的理由

金髮店員

還有那個  
之前跟我說過一次話的

那一天

他真的是碰巧  
才在前台呀……

我想和他  
再說上話





我從那以後

就這麼過了幾個月

我就連視線都沒法跟他對上

可別說跟他說上話

也還是照舊按每個月1~2次的頻率去那家蛋糕店

莫名其妙地突然問人家名字呀...:



我心裡藏著的  
淡淡期待

也開始有些  
打退堂鼓了

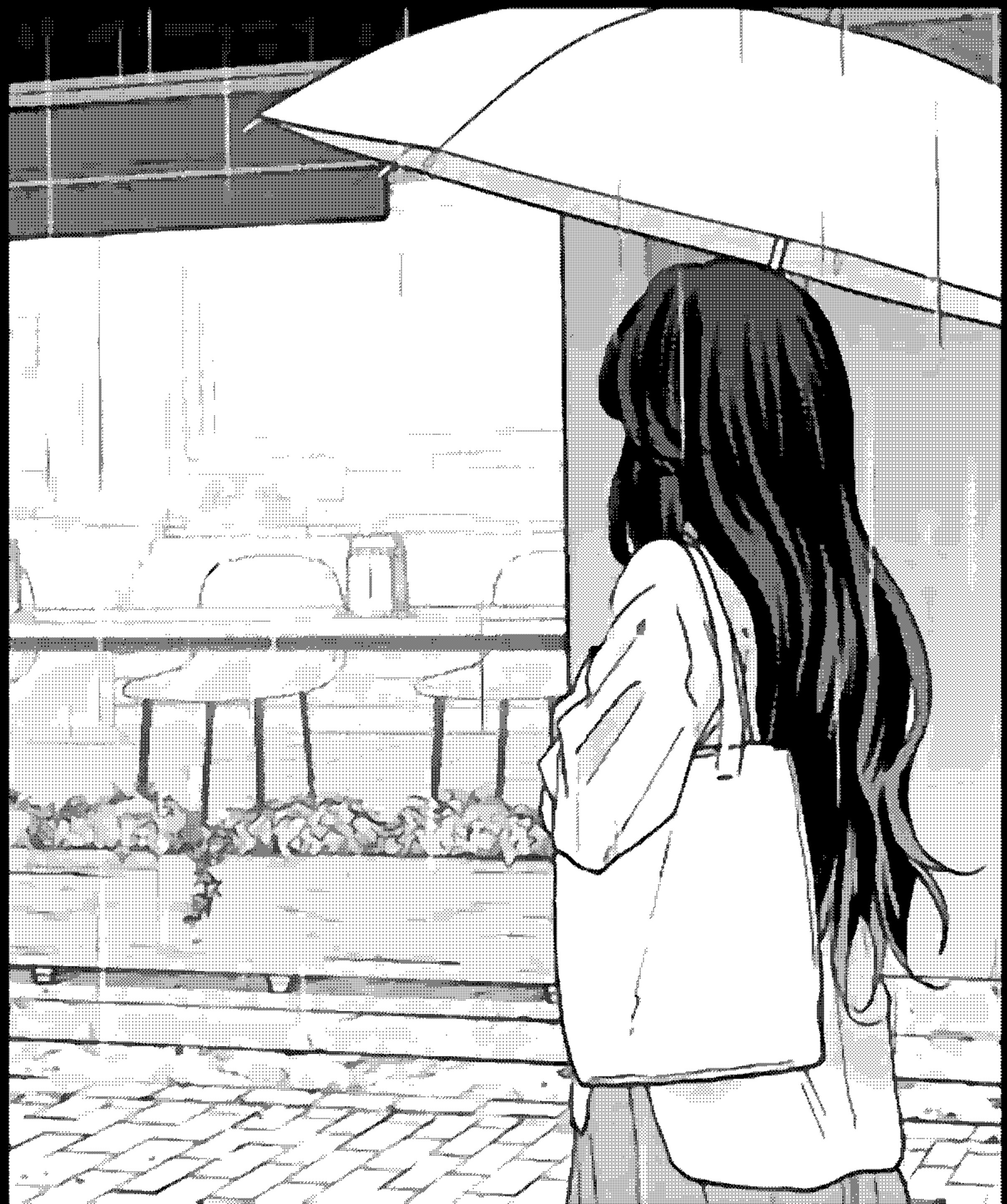
在那會

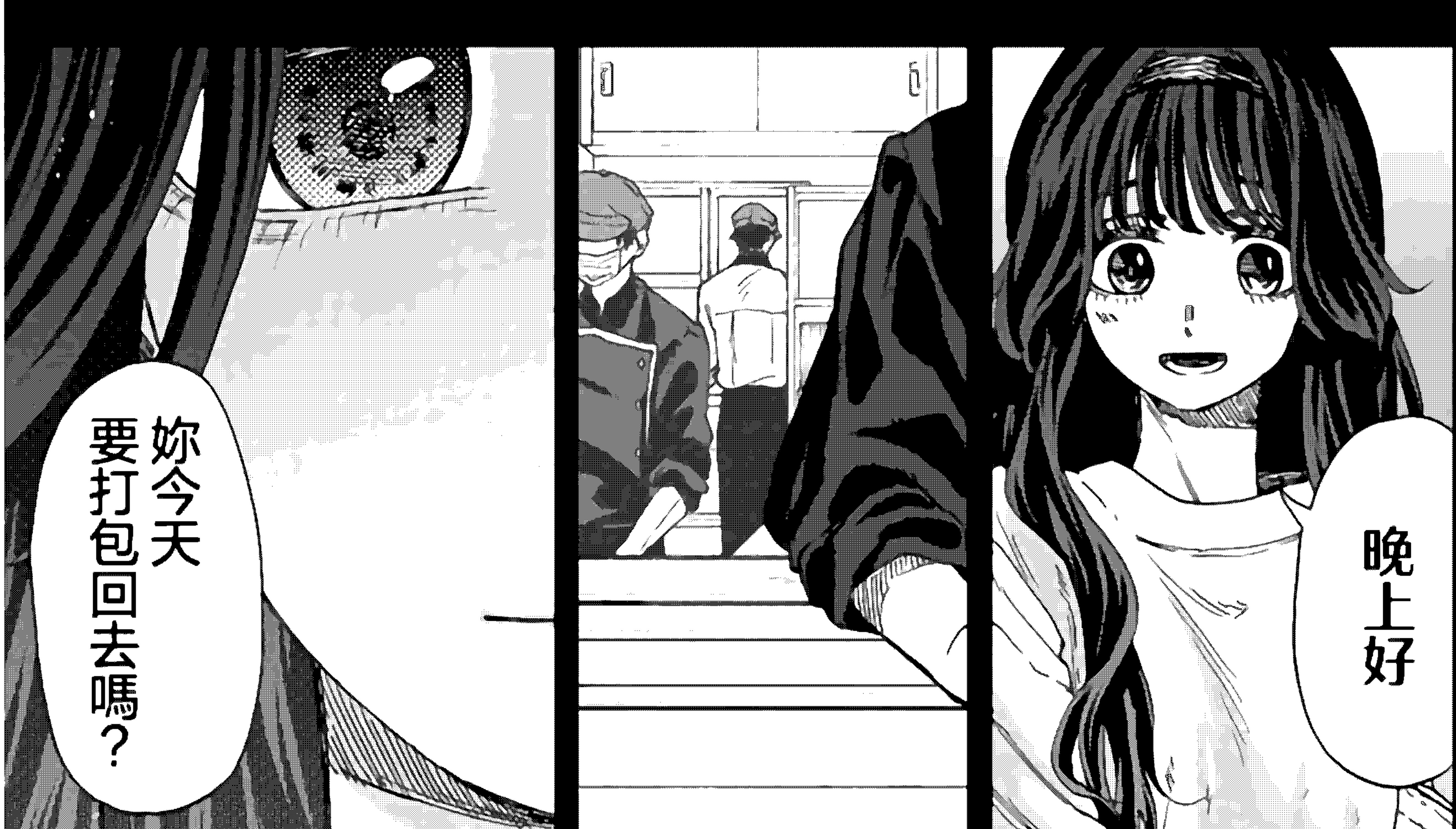
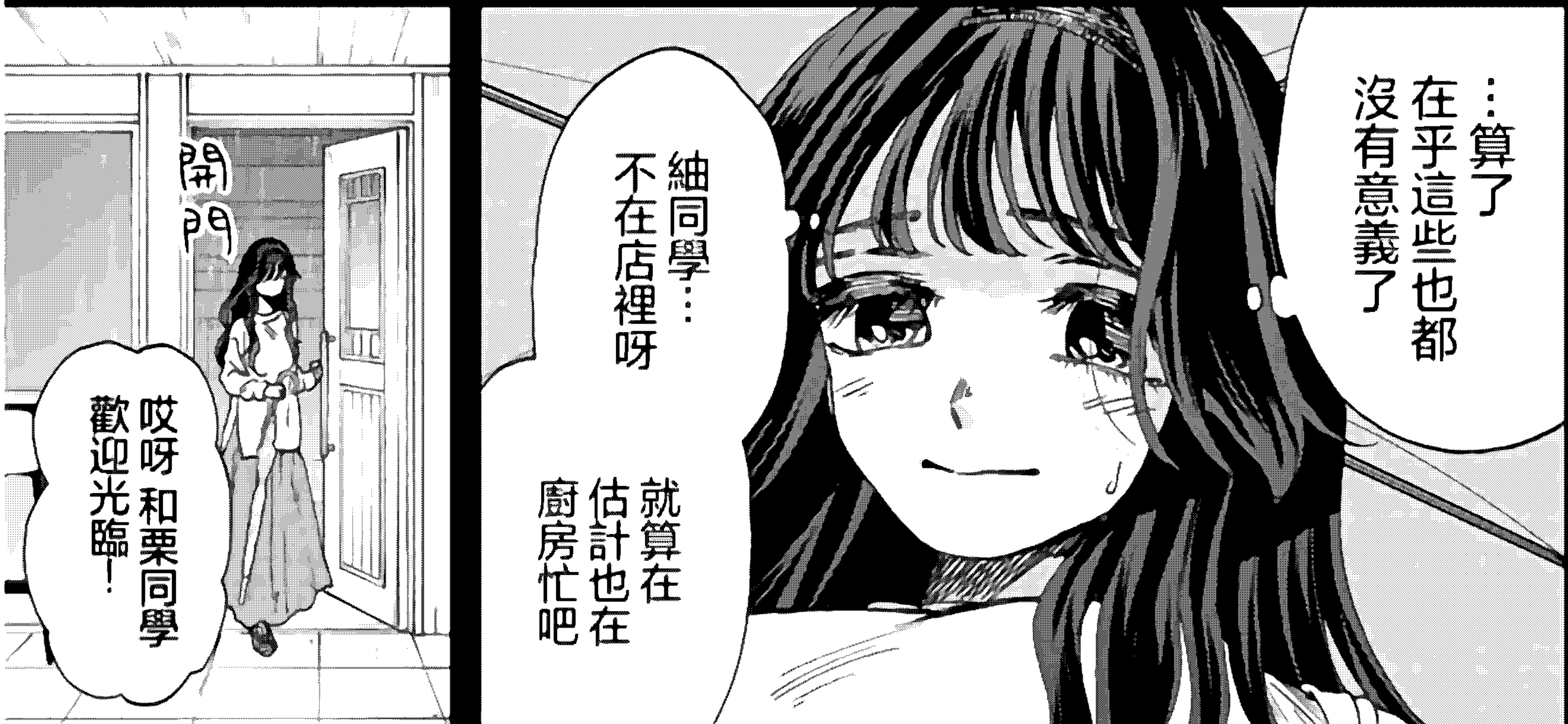
所以  
那個時候  
我也許  
有些太大意了

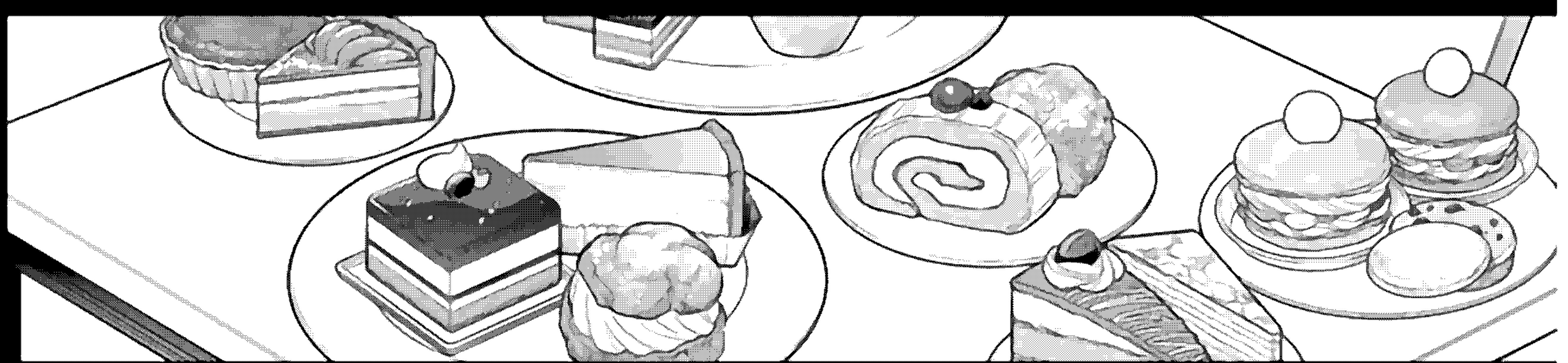
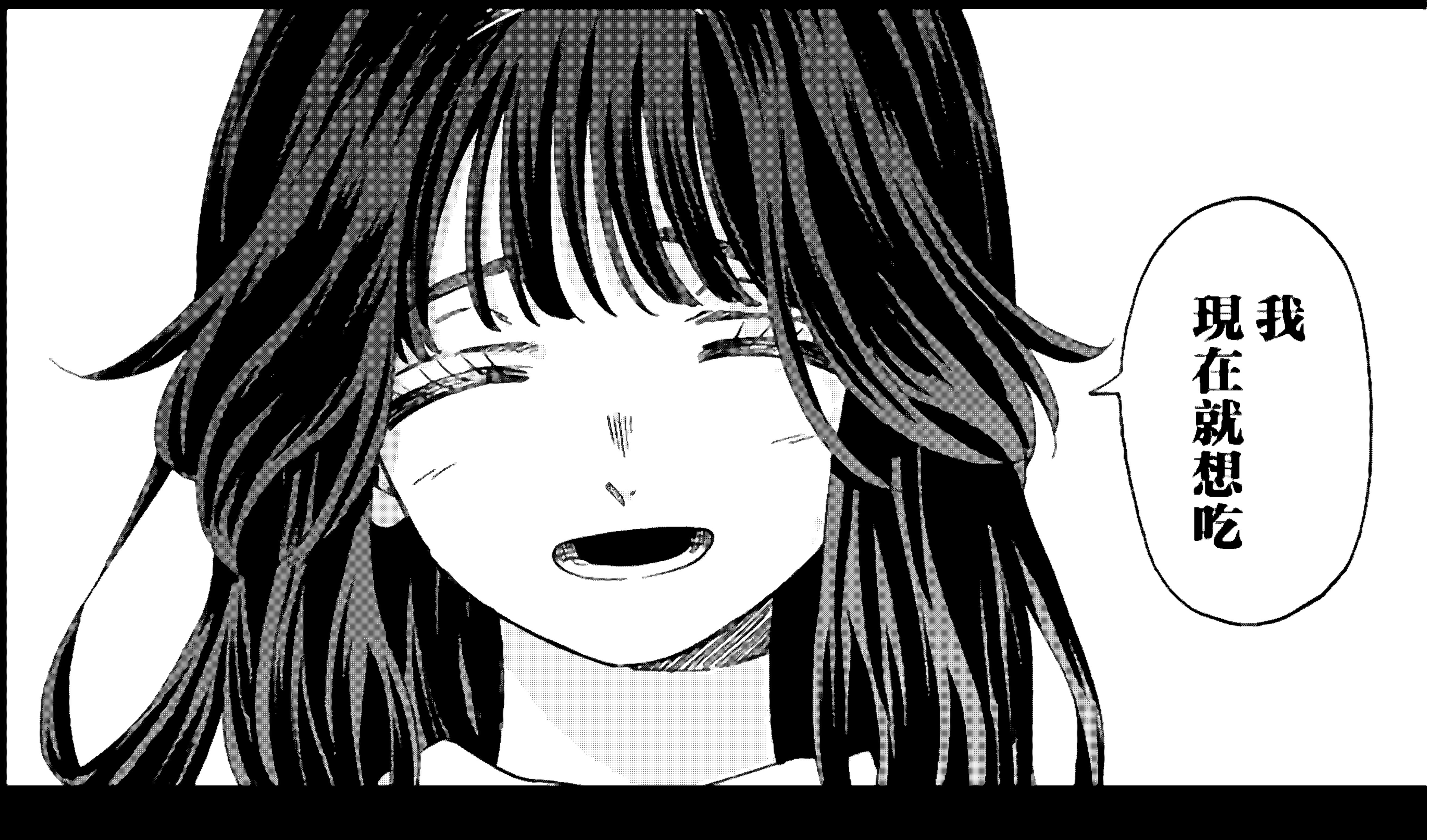
放學後  
補習完都已經  
這個點了……

雖然蛋糕店  
就在附近……

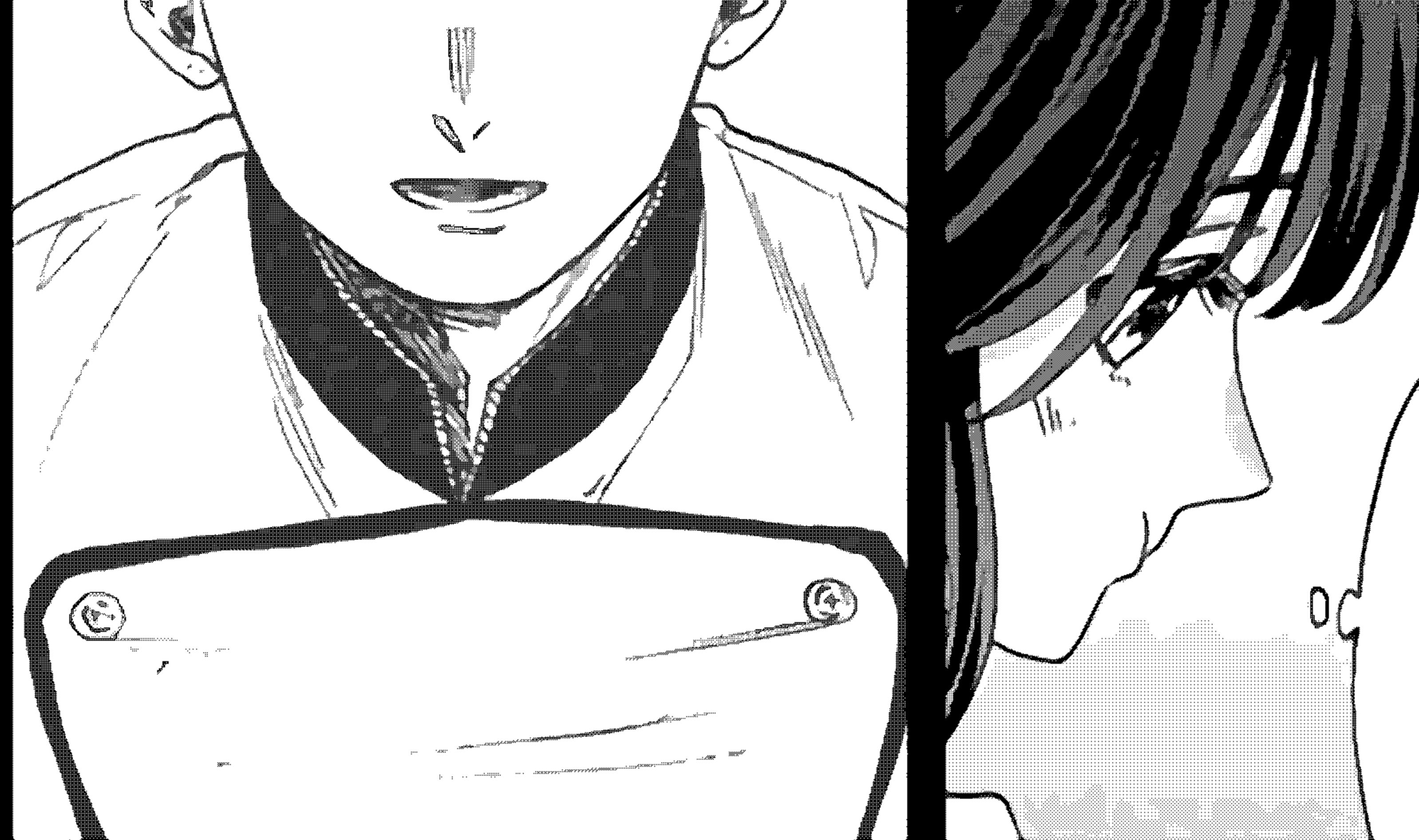
不過也都  
這麼晚了  
去不去呢……







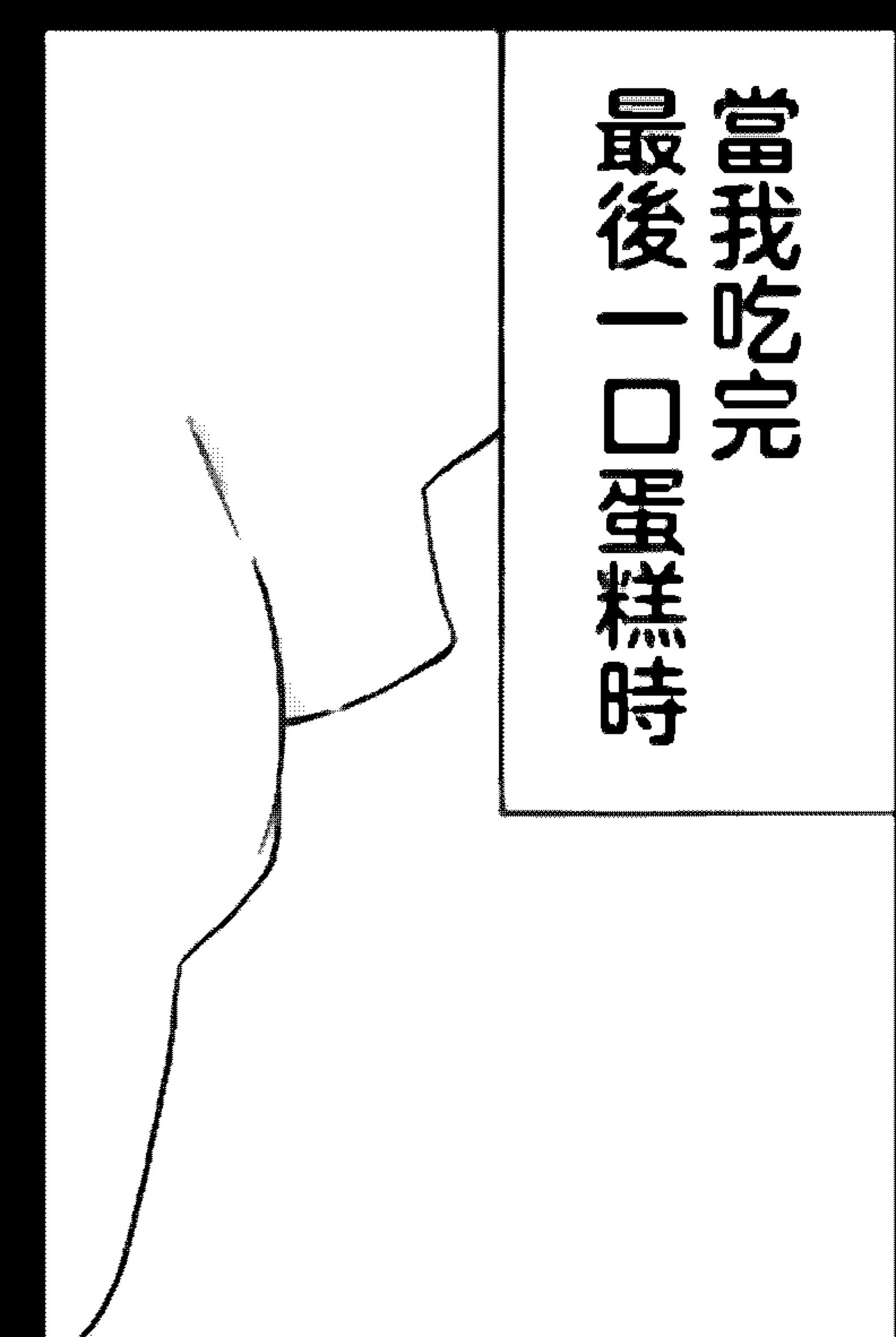
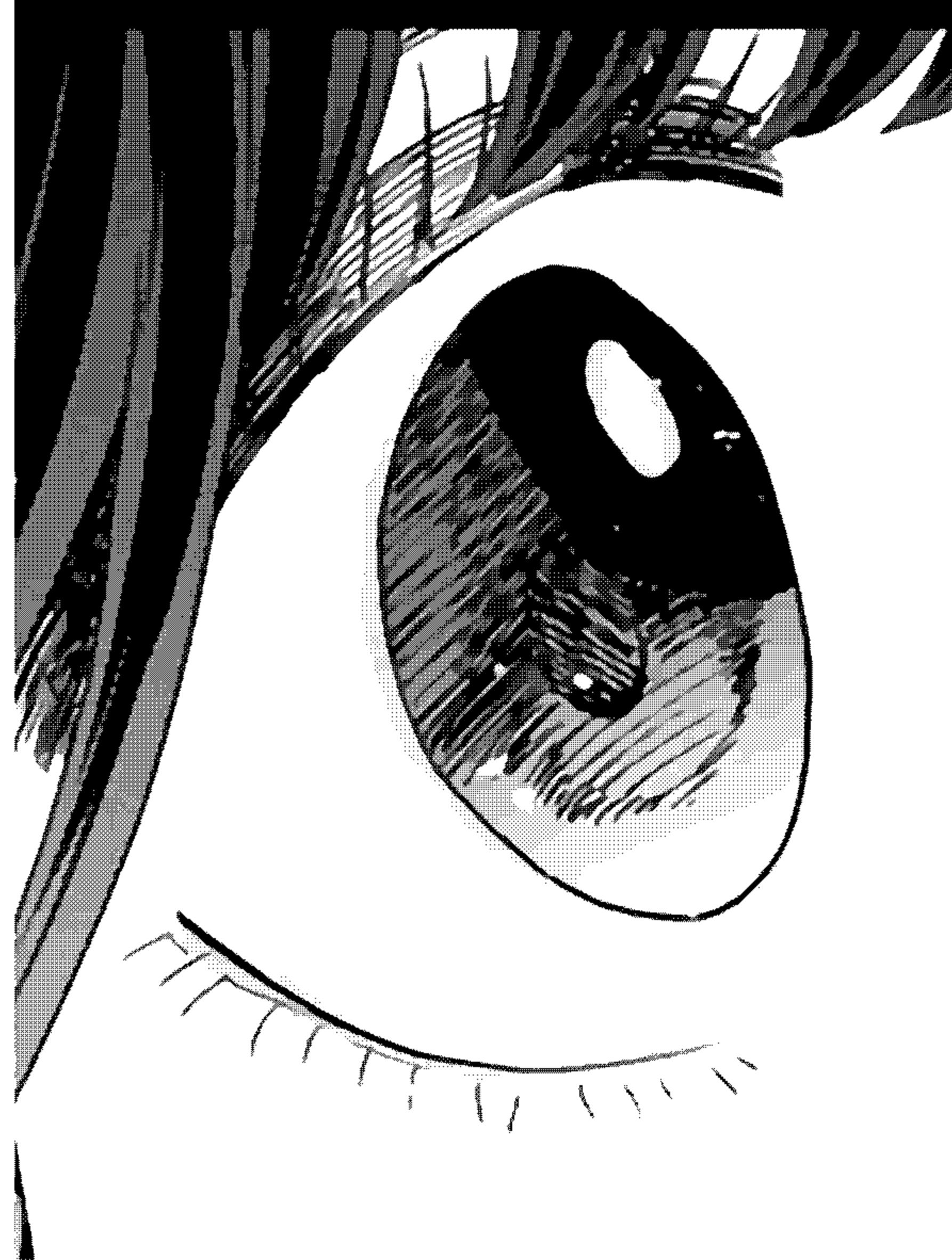
我真的好喜歡  
這家店  
還有這裡的蛋糕呀



然後



當我吃完  
最後一口蛋糕時





就和你



我一點都沒有想到  
竟然能見到你

但比起噎到了

嚇了一大跳  
都噎著了

害得我  
羞恥得不行

我更後悔

為什麼  
偏偏今天

我沒有穿著  
可愛的衣服

好好打扮一下  
再來呢

唔唔~

雖然

你看起來  
似乎並不記得

自己之前曾經  
有跟我說過話

我當時也已經  
快要崩潰了

但你一直直勾勾地  
盯著我看

就不假思索地  
從店裡飛奔了出去

真是的！

呵呵……



其實已經  
打算放棄了



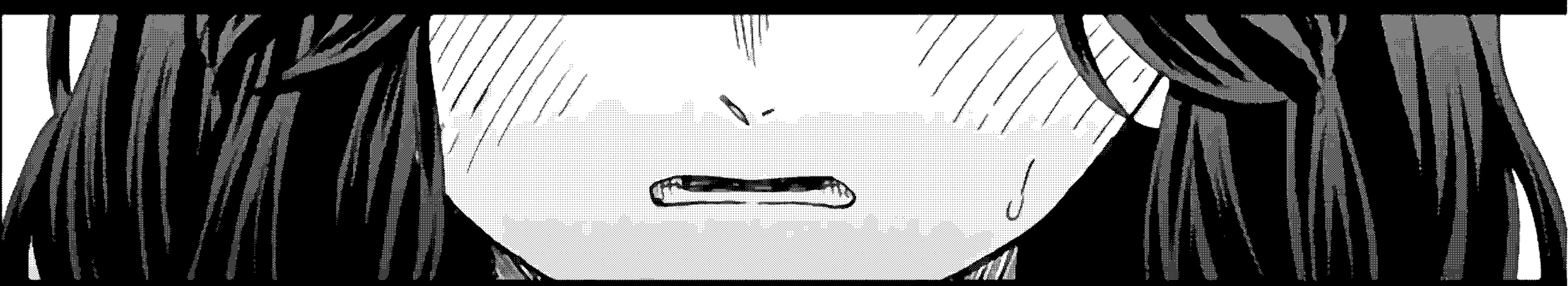
我本來



保持現狀

不想一直  
就這樣

但到頭來  
我還是



我想要

更加了解你

啊……

！

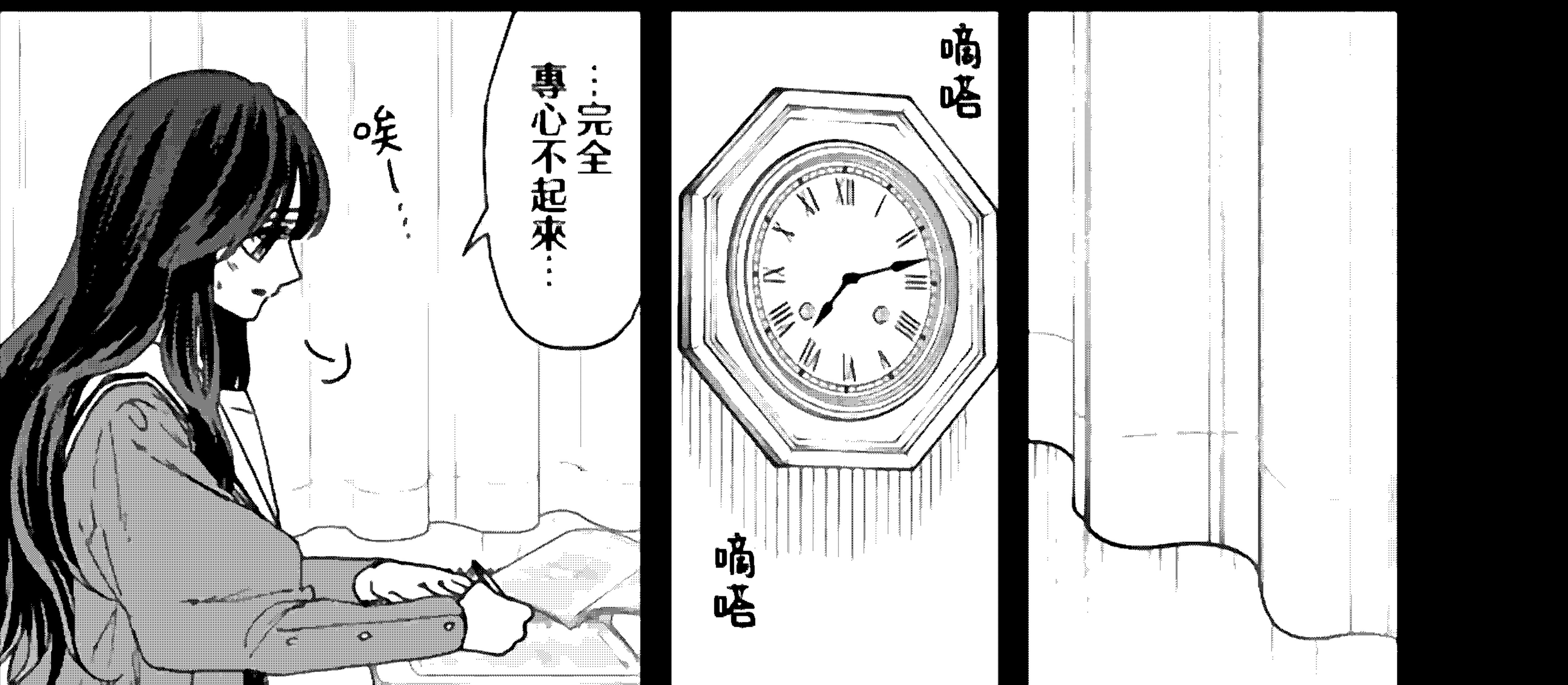
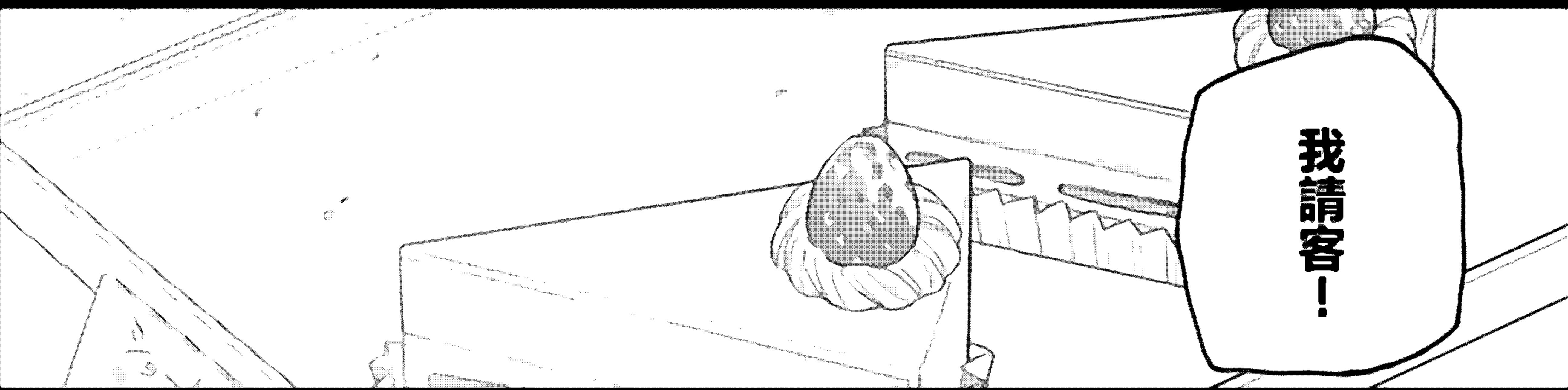
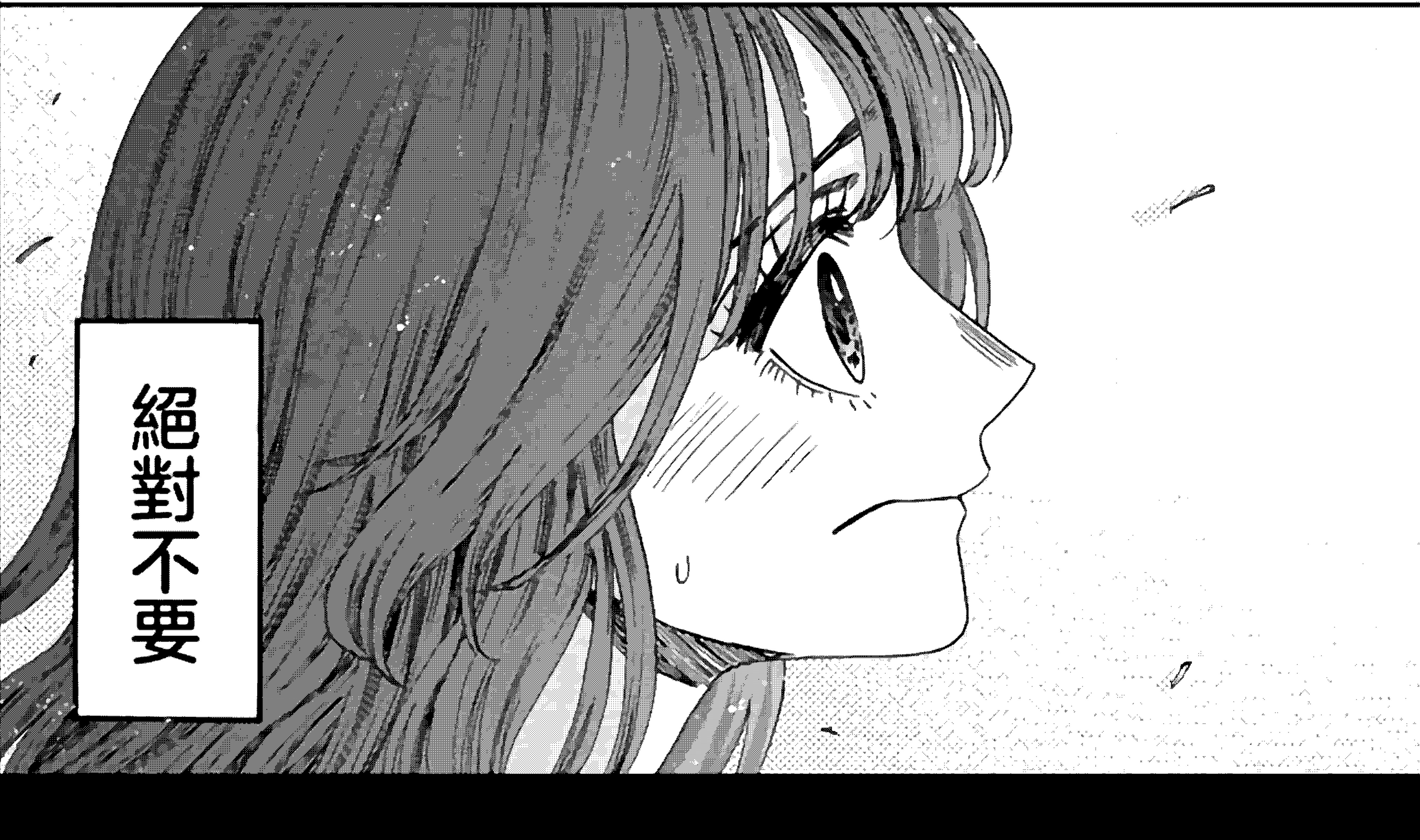
我不想

你好……

那個！

前段時間……

連你的名字  
都都不知道  
就這樣過去了



明明都是因為我  
才害得凜太郎同學  
受傷……

討厭我在  
瞎想些什麼呢

臉紅……

下次……

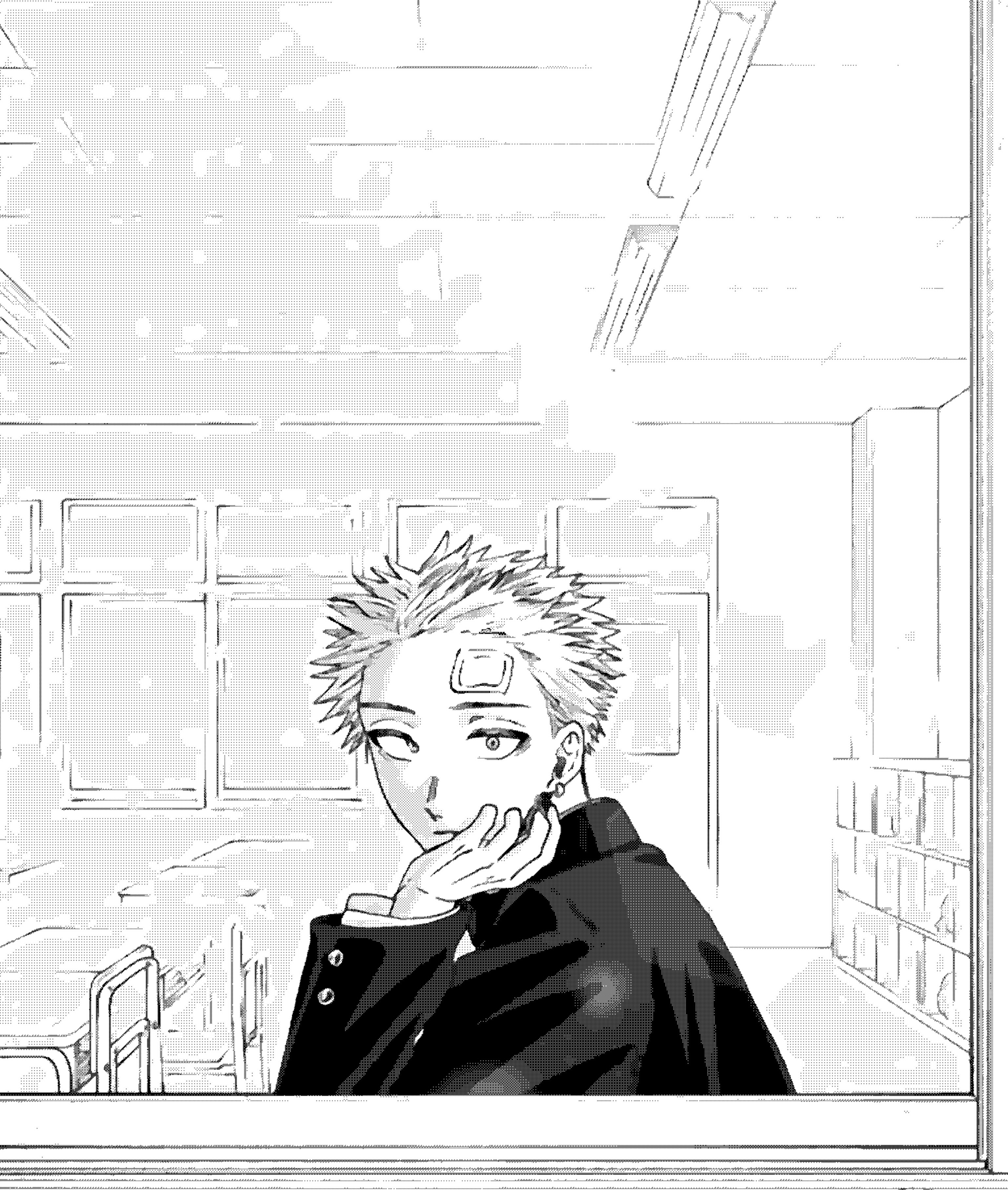
要等到什麼時候  
再去那家店呢……

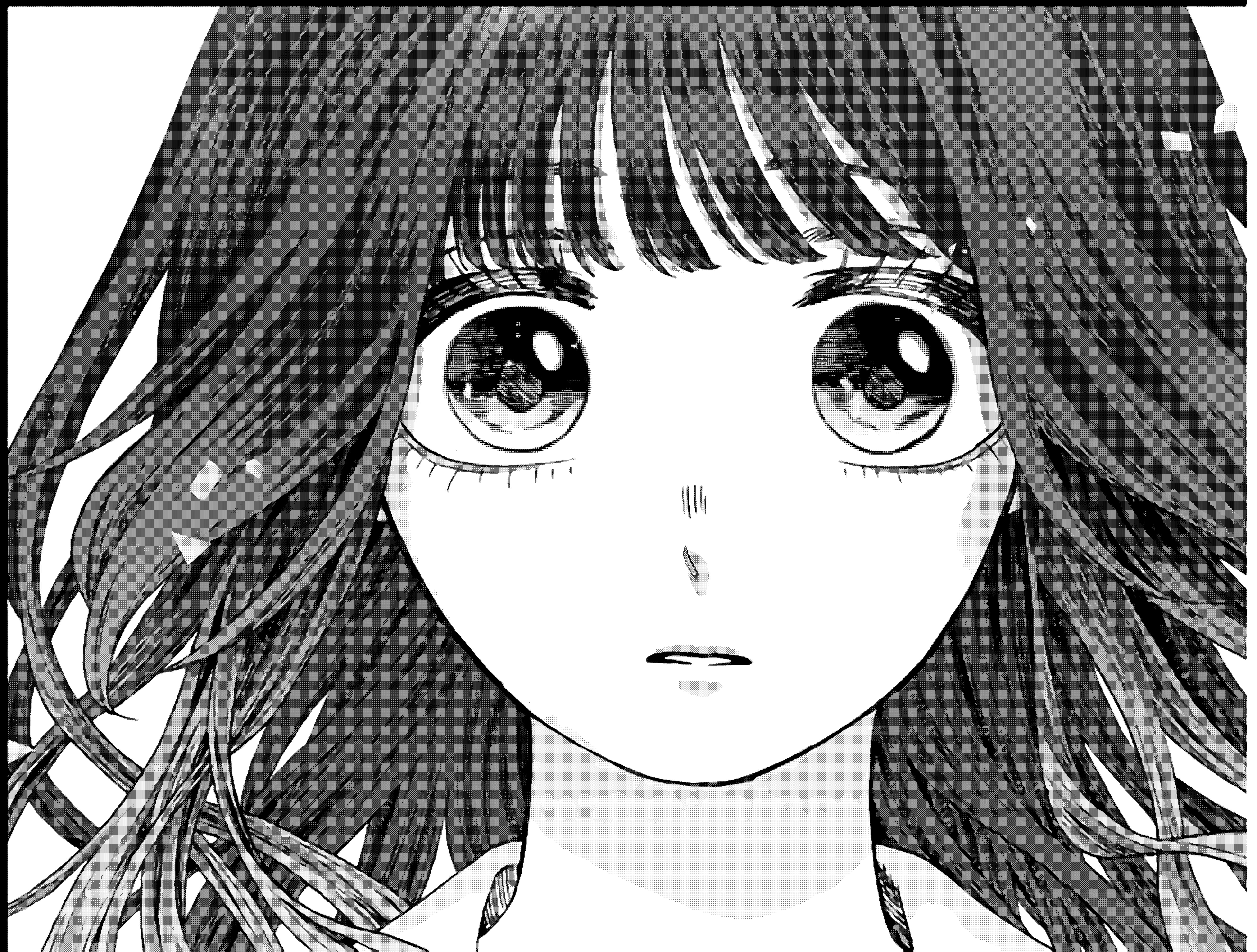
把窗簾拉開  
曬曬太陽  
醒醒神好了……

不行不行  
我要專心一點！

稍微拉開一點  
也不要緊吧……

反正也沒別人在







原來是千鳥的  
學生嗎!?

凜太郎同學  
：難道說



